Products

Information technique **RIA45**

Afficheur de process avec unité de commande



Afficheur de process 4 fils avec unité de commande comme appareil encastrable avec jusqu'à deux entrées capteur universelles et agrément SIL en option

Application

- Construction d'installations automatisées
- Salles de contrôle et armoires électriques
- Laboratoires
- Enregistrement et surveillance de process
- Commande de process
- Adaptation et conversion de signaux
- Transmetteur de signal de seuil conforme WHG

Principaux avantages

Affichage LCD 7 segments 5 digits, rétroéclairé

- Matrice librement programmable pour bargraph, unités et désignation du point de mesure
- 1 ou 2 entrées universelles
- 2 relais (en option)
- Mémorisation des valeurs min./max.
- 1 ou 2 valeurs calculées
- Un tableau de linéarisation avec 32 points pour chaque valeur calculée
- 1 ou 2 sorties analogiques
- Sortie d'état numérique (collecteur ouvert)
- Configuration à l'aide de 3 touches
- Agrément SIL2 (en option)



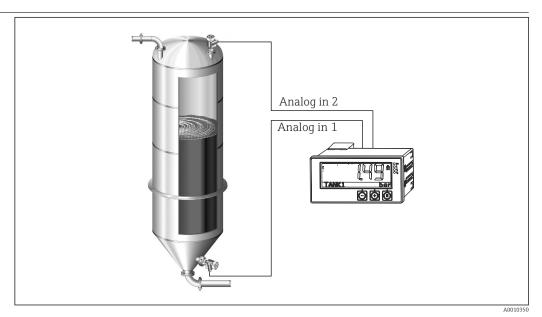
Sommaire

Principe de fonctionnement et architecture du	
système	3
Domaine d'application	3
Ensemble de mesure	3
Fonctions mathématiques	3
Entrée	4
Variable mesurée	4
Gamme de mesure	4
Nombre d'entrées	4
Cycle de mesure	4 4
Séparation galvanique	4
Sortie	4
Signal de sortie	4
Alimentation par boucle	4
Sortie tout ou rien	5
Sortie relais	5
Alimentation électrique	5
Affectation des bornes	5
Tension d'alimentation	5
Consommation électrique	6
Données de raccordement interface	6
Performances	6
Conditions de référence	6
Ecart de mesure maximum	6
Montage	7
Emplacement de montage	7
Orientation	7
Environnement	8
Gamme de température ambiante	8
Température de stockage	8
Altitude	8
Classe climatique	8
Indice de protection	8
Sécurité électrique	8
Condensation	8
Compatibilité électromagnétique (CEM)	8
Construction mécanique	9
Construction, dimensions	9
Poids	9
Matériau	9
Bornes	9
Epaisseur de la façade d'armoire électrique	9
	L O
3	10
	10
Configuration à distance	10
Certificats et agréments	1

Informations à fournir à la commande	11
Accessoires Accessoires spécifiques à la maintenance Accessoires spécifiques à l'appareil Accessoires spécifiques à la communication Outils en ligne	11 12 12
Documentation	12

Principe de fonctionnement et architecture du système

Domaine d'application



■ 1 Exemple d'une application "Pression différentielle"

L'afficheur de process RIA45 alimente les transmetteurs et traite les signaux analogiques provenant des transmetteurs, principalement de l'instrumentation de process. Ces signaux sont surveillés, évalués, calculés, mémorisés, séparés, reliés, transformés et affichés. La transmission des signaux, valeurs intermédiaires et résultats issus de calculs et évaluations se fait sous forme analogique ou numérique.

Ensemble de mesure

Le RIA45 est un transmetteur de process piloté par microcontrôleur avec afficheur, entrées analogiques pour signaux de process et d'état, sorties analogiques et numériques et interface pour la configuration.

Les capteurs raccordés (p. ex. température, pression) peuvent être alimentés par l'alimentation de transmetteur intégrée. Les signaux à mesurer sont convertis de signaux analogiques en signaux numériques, traités numériquement dans l'appareil et disponibles en sortie après conversion A/D. Toutes les valeurs mesurées et calculées sont disponibles comme sources pour l'affichage, toutes les sorties, les relais et l'interface. Une application multiple des signaux et résultats (par ex. une source de signal comme signal de sortie analogique et seuil pour le relais) est possible.

Fonctions mathématiques

Les fonctions mathématiques suivantes sont disponibles dans le RIA45 :

- Somme
- Différence
- Multiplication
- Valeur moyenne
- Linéarisation

Fonction de linéarisation

Jusqu'à 32 points de référence librement réglables par valeur calculée sont disponibles dans l'appareil pour la linéarisation de l'entrée par ex. pour la linéarisation de cuve. Pour l'appareil 2 voies (option), la voie mathématique M2 peut être utilisée pour la linéarisation de la voie mathématique M1.

La linéarisation est également disponible dans le logiciel de configuration FieldCare.

Entrée

Variable mesurée Courant, tension, résistance, thermorésistance, thermocouples Gamme de mesure Courant: ■ 0/4 ... 20 mA +10 % de dépassement de gamme • Courant de court-circuit : max. 150 mA ■ Charge : 10 Ω Tension: ■ 0 ... 10 V, 2 ... 10 V, 0 ... 5 V, 0 ... 1 V, 1 ... 5 V, ±1 V, ±10 V, ±30 V, ±100 mV ■ Tension d'entrée max. admissible : Tension $\geq 1 \text{ V}: \pm 35 \text{ V}$ Tension $< 1 \text{ V} : \pm 12 \text{ V}$ ■ Résistance d'entrée : > 1000 kΩ Résistance: 30 ... 3 000 Ω Thermorésistance: Pt100 selon IEC60751, GOST, JIS1604 ■ Pt500 et Pt1000 selon IEC60751 Cu100, Cu50, Pt50, Pt46, Cu53 selon GOST ■ Ni100, Ni1000 selon DIN 43760 Types de thermocouples : • Type J, K, T, N, B, S, R selon IEC60584 ■ Type U selon DIN 43710 ■ Type L selon DIN 43710, GOST ■ Type C, D selon ASTM E998 Nombre d'entrées Une ou deux entrées universelles 200 ms Cycle de mesure Séparation galvanique Vers tous les autres circuits Sortie Signal de sortie Une ou deux sorties analogiques, isolées galvaniquement Sortie courant/tension Sortie courant: ■ 0/4 ... 20 mA • Dépassement de gamme jusqu'à 22 mA Tension: ■ 0 ... 10 V, 2 ... 10 V, 0 ... 5 V, 1 ... 5 V ullet Dépassement de gamme : jusqu'à 11 V, résistant aux courts-circuits, I_{max} < 25 mA **HART®** Les signaux HART® ne sont pas affectés Alimentation par boucle ■ Tension en circuit ouvert : 24 V_{DC} (+15 % /-5 %) ■ Version Ex : > 14 V à 22 mA ■ Version non Ex:>16 V à 22 mA

• Résistance aux courts-circuits et aux surcharges 30 mA max.

• Isolation galvanique du système et des sorties

Sortie tout ou rien

Collecteur ouvert pour la surveillance de l'état de l'appareil ainsi que pour la notification de rupture de lique et d'alarme. La sortie OC est fermée dans l'état de fonctionnement sans défaut. En cas de défaut, la sortie Collecteur ouvert est ouverte.

- I_{max} = 200 mA
 U_{max} = 28 V
- $U_{on/max} = 2 \text{ V à } 200 \text{ mA}$

Séparation galvanique par rapport à tous les circuits, tension d'essai 500 V

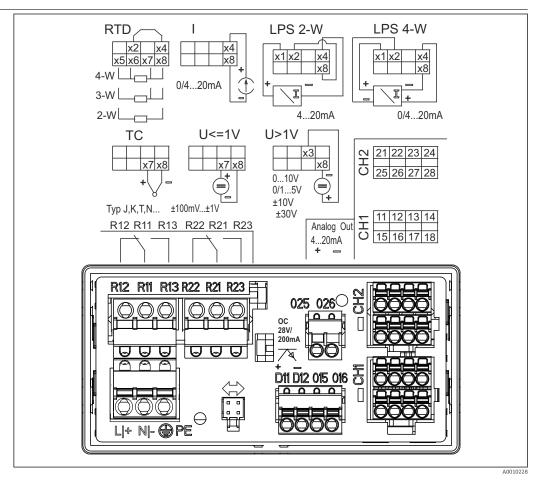
Sortie relais

Sortie relais pour la surveillance de seuil

Contact de relais	Contact inverseur
Charge de contact maximale DC	30 V / 3 A (état permanent, sans destruction de l'entrée)
Charge de contact maximale AC	250 V / 3 A (état permanent, sans destruction de l'entrée)
Charge de contact minimale	500 mW (12 V/10 mA)
Isolation galvanique vers tous les autres circuits	Tension d'essai 1500 V _{AC}
Cycles de commutation	> 1 million

Alimentation électrique

Affectation des bornes



₽ 2 Affectation des bornes de l'afficheur de process (relais (bornes Rx1-Rx3) et voie 2 (bornes 21-28 et O25/ 026) en option). Remarque : Position de contact illustrée des relais en cas de panne de l'alimentation électrique.

Tension d'alimentation

Alimentation à large gamme 24 à 230 V AC/DC (-20 % / +10 %) 50/60 Hz

Consommation électrique

Max. 21,5 VA / 6,9 W

Données de raccordement interface

Commubox FXA291 port USB PC

Raccordement : prise 4 brochesProtocole de transmission : FieldCareVitesse de transmission : 38 400 bauds

Câble d'interface TXU10-AC interface USB PC

Raccordement : prise 4 brochesProtocole de transmission : FieldCare

 État à la livraison : câble d'interface avec DVD FieldCare Device Setup comprenant tous les Comm DTM et Device DTM

Performances

Conditions de référence

Alimentation : 230 V_{AC} , 50/60 Hz

Température ambiante : 25 °C (77 °F) \pm 5 °C (9 °F)

Humidité: 20 %...60 % humidité relative

Ecart de mesure maximum

Entrée universelle:

Précision	Entrée :	Gamme :	Ecart de mesure maximum de la gamme de mesure (de GM) :
	Courant	0 20 mA, 0 5 mA, 4 20 mA; dépassement de gamme : jusqu'à 22 mA	±0,05%
	Tension ≥ 1 V	0 10 V, 2 10 V, 0 5 V, 1 5 V, 0 1 V, ±1 V, ±10 V, ±30 V	±0,1%
	Tension < 1 V	±100 mV	±0,05%
	Mesure de résistivité	30 3 000 Ω	4 fils : ± (0,10% de GM + 0,8 Ω) 3 fils : ± (0,10% de GM + 1,6 Ω) 2 fils : ± (0,10% de GM + 3 Ω)
	RTD	Pt100, $-200 \dots 850 ^{\circ}\text{C}$ ($-328 \dots 1562 ^{\circ}\text{F}$) (IEC60751, α =0,00385) Pt100, $-200 \dots 850 ^{\circ}\text{C}$ ($-328 \dots 1562 ^{\circ}\text{F}$) (JIS1604, w=1,391) Pt100, $-200 \dots 649 ^{\circ}\text{C}$ ($-328 \dots 1200 ^{\circ}\text{F}$) (GOST, α =0,003916) Pt500, $-200 \dots 850 ^{\circ}\text{C}$ ($-328 \dots 1562 ^{\circ}\text{F}$) (IEC60751, α =0,00385) Pt1000, $-200 \dots 600 ^{\circ}\text{C}$ ($-328 \dots 1112 ^{\circ}\text{F}$) (IEC60751, α =0,00385)	4 fils: ± (0,10% de GM + 0,3 K (0,54°F)) 3 fils: ± (0,10% de GM + 0,8 K (1,44°F)) 2 fils: ± (0,10% de GM + 1,5 K (2,7°F))
		Cu100, $-200 \dots 200$ °C ($-328 \dots 392$ °F) (GOST, w=1,428) Cu50, $-200 \dots 200$ °C ($-328 \dots 392$ °F) (GOST, w=1,428) Pt50, $-200 \dots 1100$ °C ($-328 \dots 2012$ °F) (GOST, w=1,391) Pt46, $-200 \dots 850$ °C ($-328 \dots 1562$ °F) (GOST, w=1,391) Ni100, $-60 \dots 250$ °C ($-76 \dots 482$ °F) (DIN43760, α =0,00617) Ni1000, $-60 \dots 250$ °C ($-76 \dots 482$ °F) (DIN43760, α =0,00617)	4 fils: ± (0,10% de GM + 0,3 K (0,54°F)) 3 fils: ± (0,10% de GM + 0,8 K (1,44°F)) 2 fils: ± (0,10% de GM + 1,5 K (2,7°F))
		Cu53, -50 200 °C (-58 392 °F) (GOST, w=1,426)	4 fils: ± (0,10% de GM + 0,3 K (0,54 °F)) 3 fils: ± (0,10% de GM + 0,8 K (1,44 °F)) 2 fils: ± (0,10% de GM + 1,5 K (2,7 °F))

Précision	Entrée :	Gamme :	Ecart de mesure maximum de la gamme de mesure (de GM) :
	Thermocouples	Type J (Fe-CuNi), -210 1 200 °C (-346 2 192 °F) (IEC60584)	± (0,10% de GM +0,5 K (0,9 °F)) à partir de -100 °C (-148 °F)
		Type K (NiCr-Ni), −200 1 372 °C (−328 2 502 °F) (IEC60584)	± (0,10% de GM +0,5 K (0,9 °F)) à partir de -130 °C (-202 °F)
		Type T (Cu-CuNi), -270 400 °C (-454 752 °F) (IEC60584)	± (0,10% de GM +0,5 K (0,9 °F)) à partir de -200 °C (-328 °F)
		Type N (NiCrSi-NiSi), −270 1 300 °C (−454 2 372 °F) (IEC60584)	± (0,10% de GM +0,5 K (0,9 °F)) à partir de -100 °C (-148 °F)
		Type L (Fe-CuNi), -200 900 °C (-328 1652 °F) (DIN43710, GOST)	± (0,10% de GM +0,5 K (0,9 °F)) à partir de -100 °C (-148 °F)
		Type D (W3Re/W25Re), 0 2 495 °C (32 4 523 °F) (ASTME998)	± (0,15% de GM +1,5 K (2,7 °F)) à partir de 500 °C (932 °F)
		Type C (W5Re/W26Re), 0 2 320 °C (32 4 208 °F) (ASTME998)	± (0,15% de GM +1,5 K (2,7 °F)) à partir de 500 °C (932 °F)
		Type B (Pt30Rh-Pt6Rh), 0 1820 °C (32 3 308 °F) (IEC60584)	± (0,15% de GM +1,5 K (2,7 °F)) à partir de 600 °C (1112 °F)
		Type S (Pt10Rh-Pt), -50 1768 °C (-58 3214 °F) (IEC60584)	± (0,15% de GM +3,5 K (6,3 °F)) pour -50 100 °C (-58 212 °F) ± (0,15% de GM +1,5 K (2,7 °F)) à partir de 100 °C (212 °F)
		Type U (Cu-CuNi), −200 600 °C (−328 1112 °F) (DIN 43710)	± (0,15% de GM +1,5 K (2,7 °F)) à partir de 100 °C (212 °F)
Résolution du c	onvertisseur A/N	16 bit	
Dérive de tempe	érature	Dérive de température : \le 0,01%/K (0,1%/18 °F) \le 0,02%/ K (0,2%/18 °F) de GM pour Cu100, Cu	

Sortie analogique:

Courant	0/4 20 mA, dépassement de gamme jusqu'à 22 mA	±0,05% de GM
	Charge max.	500 Ω
	Inductance max.	10 mH
	Capacité max.	10 μF
	Ondulation max.	10 mVpp à 500 Ω, fréquence < 50 kHz
Tension	0 10 V, 2 10 V 0 5 V, 1 5 V Dépassement de gamme : jusqu'à 11 V, résistant aux courts-circuits, I_{max} < 25 mA	±0,05 % de GM ±0,1 % de GM
	Ondulation max.	$10 \text{ mVpp à } 1000 \Omega$, fréquence < 50 kHz
Résolution	13 bit	
Dérive de température	≤ 0,01%/K (0,1%/18 °F) de GM	
Séparation galvanique	Tension d'essai de 500 V vers tous les autres circuits	

Montage

Emplacement de montage	Façade d'armoire électrique, découpe 92 x 45 mm (3.62 x 1.77 in) (voir "Construction mécanique").	
	Epaisseur max. de la façade de l'armoire électrique 26 mm (1 in).	
Orientation	Aucune restriction.	

L'orientation dépend de la lisibilité de l'afficheur.

Angle de vue max. +/- 45° de l'axe médian de l'afficheur dans chaque direction.

Environnement

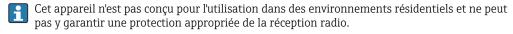
Gamme de température ambiante	AVIS La durée de vie de l'afficheur est raccourcie en cas d'utilisation dans une gamme de température supérieure. Pour éviter l'accumulation de chaleur, assurez-vous que l'appareil est toujours suffisamment refroidi.
	Appareils Non Ex/Ex : $-20 \dots 60 ^{\circ}\text{C} (-4 \dots 140 ^{\circ}\text{F})$
	Appareils UL : −20 50 °C (−4 122 °F)
Température de stockage	−40 85 °C (−40 185 °F)
Altitude	< 2 000 m (6 560 ft) au-dessus du niveau de la mer
Classe climatique	Selon IEC 60654-1, classe B2
Indice de protection	Face avant IP 65 / NEMA 4 (par évalué par l'UL)
	Châssis/face arrière de l'appareil IP 20
Sécurité électrique	Classe de protection I, catégorie de surtension II, degré de pollution 2
Condensation	Face avant : autorisée
	Boîtier d'appareil : non autorisée

Compatibilité électromagnétique (CEM)

Conformité CE

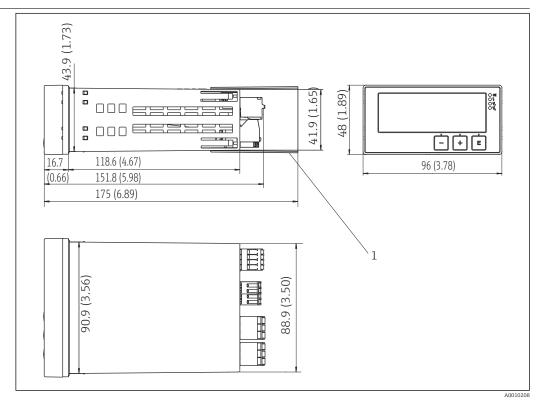
Compatibilité électromagnétique conforme à toutes les exigences pertinentes de la série IEC/EN 61326 et à la Recommandation NAMUR CEM (NE21). Pour plus de détails, se référer à la Déclaration de Conformité UE.

- Écart de mesure max. < 1 % de la gamme de mesure
- Immunité aux interférences : selon la série IEC/EN 61326, exigences industrielles
- Émissivité conforme à la série de normes IEC/EN 61326 (CISPR 11) groupe 1 classe A



Construction mécanique

Construction, dimensions



Dimensions de l'afficheur de process en mm (in)

1 Entretoise pour bornes (option Ex)

Poids Environ 300 g (10,6 oz)

Matériau Boîtier : plastique PC-GF10

Bornes à ressortRelais / bornes de tension auxiliaire0,2 ... 2,5 mm² (24 ... 12 AWG)Bornes d'entrée / de sortie0,2 ... 1,5 mm² (24 ... 16 AWG)

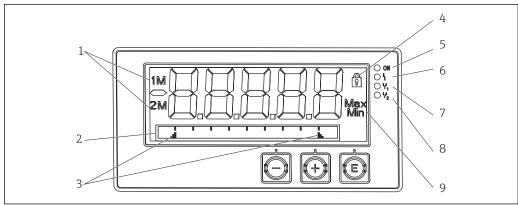
Epaisseur de la façade d'armoire électrique

Bornes

Max. 26 mm (1 in)

Possibilités de configuration

Configuration sur site



A0010223

4 Indicateurs de l'afficheur de process

- $1 \quad \textit{Indicateur de voie}: 1: entrée \ analogique \ 1 \ ; 2: entrée \ analogique \ 2 \ ; 1M: valeur \ calculée \ 1 \ ; 2M: valeur \ calculée \ 2$
- 2 Affichage matriciel pour TAG, bargraph, unité
- 3 Indicateurs de valeur limite dans le bargraph
- 4 Indicateur "Configuration verrouillée"
- 5 LED verte ; appareil opérationnel
- 6 LED rouge ; défaut/alarme
- 7 LED jaune ; état du relais 1
- 8 LED jaune ; état du relais 2
- 9 Indicateur de valeur minimum/maximum

Afficheur local

Afficheur

Affichage LCD 7 segments, 5 digits, rétroéclairé Affichage matriciel pour texte/bargraph

- Plage d'affichage
 - -99999 à +99999 pour valeurs mesurées
- Signalisation
 - Verrouillage de la configuration (cadenas)
 - Gamme de mesure dépassée par excès/par défaut
 - 2 x relais d'état (uniquement si l'option relais a été sélectionnée)

Éléments de configuration

3 touches: -, +, E

Configuration à distance

Configuration

L'appareil peut être configuré à l'aide du logiciel FieldCare pour PC. FieldCare Device Setup est inclus dans la livraison Commubox FXA291 et TXU10-AC (voir 'Accessoires') ou peut être téléchargé gratuitement sous www.fr.endress.com.

Interface

Douille 4 broches pour le raccordement à un PC via la Commubox FXA291 et le câble d'interface TXU10-AC (voir 'Accessoires').

Certificats et agréments

Les certificats et agréments actuels pour le produit sont disponibles sur la page produit correspondante, à l'adresse www.endress.com :

- 1. Sélectionner le produit à l'aide des filtres et du champ de recherche.
- 2. Ouvrir la page produit.
- 3. Sélectionner **Télécharger**.

Informations à fournir à la commande

Des informations détaillées à fournir à la commande sont disponibles sur www.addresses.endress.com ou dans le configurateur de produit sur www.endress.com :

- 1. Sélectionner le produit à l'aide des filtres et du champ de recherche.
- 2. Ouvrir la page produit.
- 3. Sélectionner **Configuration**.

Le configurateur de produit - l'outil pour la configuration individuelle des produits

- Données de configuration actuelles
 - Selon l'appareil : entrée directe des données spécifiques au point de mesure comme la gamme de mesure ou la langue de programmation
 - Vérification automatique des critères d'exclusion
 - Création automatique de la référence de commande avec édition en format PDF ou Excel
 - Possibilité de commande directe dans le shop en ligne Endress+Hauser

Accessoires

Les accessoires actuellement disponibles pour le produit peuvent être sélectionnés sur www.endress.com :

- 1. Sélectionner le produit à l'aide des filtres et du champ de recherche.
- 2. Ouvrir la page produit.
- 3. Sélectionner **Pièce de rechange et accessoires**.

Accessoires spécifiques à la maintenance

Configurator

Configurateur de produit - l'outil pour la configuration personnalisée des produits

- Données de configuration actuelles
- En fonction de l'appareil : entrée directe des informations spécifiques au point de mesure, telles que la gamme de mesure ou la langue d'interface
- Vérification automatique des critères d'exclusion
- Création automatique de la référence de commande avec édition en format PDF ou Excel
- Possibilité de commande directe dans le shop en ligne Endress+Hauser

- 1. Sélectionner le produit à l'aide des filtres et du champ de recherche.
- 2. Ouvrir la page produit.
- 3. Sélectionner **Configuration**.

FieldCare SFE500

FieldCare est un outil de configuration basé sur la technologie DTM, destiné aux appareils d'Endress+Hauser et de fournisseurs tiers.

Les protocoles de communication suivants sont pris en charge : HART, WirelessHART, PROFIBUS, FOUNDATION Fieldbus, Modbus, IO-Link, EtherNet/IP, PROFINET et PROFINET APL.



Information technique TI00028S

www.endress.com/sfe500

Accessoires spécifiques à l'appareil

Autre

Ajout de relais

	Référence
Carte relais avec bornes	RIA45X-RA

Passage à un appareil deux voies

	Référence
Carte d'entrée multifonction pour voie 2, avec bornes, non Ex	RIA45X-IA
Carte d'entrée multifonction pour voie 2, avec bornes, version Ex	RIA45X-IB

Accessoires spécifiques à la communication

Commubox FXA291

Relie les appareils de terrain Endress+Hauser avec une interface CDI (= Endress+Hauser Common Data Interface) et le port USB d'un ordinateur de bureau ou portable.

Pour plus d'informations, se reporter à : www.endress.com

Kit de configuration TXU10

Kit de configuration pour transmetteur programmable par PC – outil de gestion des outils de production basé sur FDT/DTM, FieldCare/DeviceCare, et câble d'interface (connecteur à 4 broches) pour PC avec port USB.

Pour plus d'informations, se reporter à : www.endress.com

Outils en ligne

Informations sur l'ensemble du cycle de vie de l'appareil : www.endress.com/onlinetools

Documentation

Les types de documentation suivants sont disponibles sur les pages produit et dans l'espace téléchargement du site web Endress+Hauser (www.endress.com/downloads) (selon la version d'appareil sélectionnée) :

Document	But et contenu du document
Information technique (TI)	Aide à la planification pour l'appareil Le document contient toutes les caractéristiques techniques de l'appareil et donne un aperçu des accessoires et autres produits pouvant être commandés pour l'appareil.
Instructions condensées (KA)	Prise en main rapide Les instructions condensées fournissent toutes les informations essentielles, de la réception des marchandises à la première mise en service.
Manuel de mise en service (BA)	Document de référence Le présent manuel de mise en service contient toutes les informations nécessaires aux différentes phases du cycle de vie de l'appareil : de l'identification du produit, de la réception et du stockage, au montage, au raccordement, au fonctionnement et à la mise en service, jusqu'à la suppression des défauts, à la maintenance et à la mise au rebut.
Description des paramètres de l'appareil (GP)	Ouvrage de référence pour les paramètres Ce document contient des explications détaillées sur chaque paramètre. La description s'adresse à ceux qui travaillent avec l'appareil tout au long de son cycle de vie et effectuent des configurations spécifiques.

Document	But et contenu du document
Conseils de sécurité (XA)	Des Conseils de sécurité (XA) sont fournis avec l'appareil, selon l'agrément. Ceux-ci font partie intégrante du manuel de mise en service. La plaque signalétique indique quels Conseils de sécurité (XA) s'appliquent à l'appareil.
Documentation complémentaire spécifique à l'appareil (SD/FY)	Toujours respecter scrupuleusement les instructions figurant dans la documentation complémentaire correspondante. La documentation complémentaire fait partie intégrante de la documentation de l'appareil.





www.addresses.endress.com